Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2005 m. sausio 14 d.

įsteigiantis, remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 58/2003, vykdomąją įstaigą „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse

(autentiški tik tekstai vokiečių, prancūzų ir anglų kalbomis)

(2005/56/EB)

(OL L 24, 2005 1 27, p. 35)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	Komisijos sprendimas 2007/114/EB, 2007 m. vasario 8 d.	L 49	21	2007 2 17
►M2	Komisijos sprendimas 2008/629/EB, 2008 m. birželio 12 d.	L 205	47	2008 8 1
►M3	Komisijos sprendimas 2008/785/EB, 2008 m. spalio 9 d.	L 269	11	2008 10 10

▼B

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2005 m. sausio 14 d.

įsteigiantis, remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 58/2003, vykdomąją įstaigą „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse

(autentiški tik tekstai vokiečių, prancūzų ir anglų kalbomis)

(2005/56/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003, nustatantį vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus ([1]), ypač į jo 3 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) Reglamentu (EB) Nr. 58/2003 Komisija įgaliojama pagal tame reglamente nustatytus bendruosius įstatus steigti vykdomąsias įstaigas ir patikėti joms tam tikras užduotis, susijusias su vienos ar kelių Bendrijos programų valdymu, šiuo sprendimu nebus daroma įtaka to reglamento taikymo sričiai.

(2) Įgaliojant Komisiją steigti vykdomąsias įstaigas siekiama sudaryti jai sąlygas didžiausią dėmesį skirti pagrindinei veiklai ir funkcijoms, kurių ji negali deleguoti trečiosioms šalims neperleisdama veiklos, kurią administruoja minėtos vykdomosios įstaigos, kontrolės ir galutinės atsakomybės už ją.

(3) Kai kurių gausių švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros programų centralizuotų dalių valdymas yra susijęs su techninių projektų, nesusijusių su politinių sprendimų priėmimu, įgyvendinimu ir per visą projekto gyvavimo trukmę reikalauja aukšto lygio techninės ir finansinės kompetencijos.

(4) Pavesti vykdomajai įstaigai atlikti su šių programų įgyvendinimu susijusias užduotis galima aiškiai atskiriant programavimo etapus ir sprendimų dėl finansavimo priėmimą, ką turėjo atlikti Komisija, nuo projekto įgyvendinimo, kuris turėjo būti patikėtas vykdomajai įstaigai.

(5) Įsteigus vykdomąją įstaigą nesikeičia nei Tarybos įgaliojimai Komisijai administruoti tam tikrus pagal įvairias programas vykdomų veiksmų etapus, nei tam tikrų programų administravimo užduočių pavedimas nacionalinėms įstaigoms.

(6) Šiuo tikslu atlikta ekonominės naudos analizė parodė, kad, palyginus su kitomis galimybėmis, yra naudingiausia tiek finansine, tiek ir ne finansine prasme kai kurių programų švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse centralizuotų dalių valdymą patikėti vykdomajai įstaigai.

(7) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Vykdomųjų įstaigų komiteto nuomonę.

(8) 2004 m. rugsėjo 21 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1653/2004 nustatomas vykdomųjų įstaigų, įsteigtų remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 58/2003 ([2]), standartinis finansinis reglamentas,

NUSPRENDĖ:

([1]) OL L 11, 2003 1 16, p. 1.
([2]) OL L 297, 2004 9 22, p. 6.

▼B

1 straipsnis

Įstaigos įsteigimas

1. Bendrijos veiksmams švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse administruoti įsteigiama vykdomoji įstaiga (toliau – įstaiga), kurios įstatai ir veiklos taisyklės nustatyti Tarybos reglamente (EB) Nr. 58/2003.

2. Įstaigos pavadinimas – „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“.

2 straipsnis

Vieta

Įstaiga įsteigiama Briuselyje.

3 straipsnis

Trukmė

▼M1

1. Įstaiga įsteigiama laikotarpiui nuo 2005 m. sausio 1 d. iki 2015 m. gruodžio 31 d.

▼B

2. Siekdama persvarstyti arba išplėsti įstaigos užduotis naujos kartos programose švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse, 2006 m. Komisija parengia įstaigos veiklos įvertinimą, įskaitant Reglamento (EB) Nr. 58/2003 3 straipsnio 1 dalyje nurodytą ekonominės naudos analizę.

4 straipsnis

Tikslai ir užduotys

▼M3

1. Įstaiga atsako už šių Bendrijos programų tam tikrų dalių administravimą:

1) aukštojo mokslo srities projektai, kurie gali būti finansuojami pagal ekonominės paramos tam tikroms Vidurio ir Rytų Europos (Phare) šalims nuostatas, patvirtintas Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3906/89 ([1]);

2) Europos garso ir vaizdo kūrinių kūrimą ir platinimą skatinanti programa (MEDIA II– kūrimas ir platinimas) (1996–2000 m.), patvirtinta Tarybos sprendimu 95/563/EB ([2]);

3) Europos garso ir vaizdo įrašų programų pramonės specialistų mokymo programa (MEDIA II – mokymas) (1996–2000 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu 95/564/EB ([3]);

4) Bendrijos veiksmų švietimo srityje programos „Socrates“ (2000–2006 m.) antrasis etapas, patvirtintas Tarybos sprendimu Nr. 253/2000/EB ([4]);

5) Bendrijos profesinio mokymo veiksmų programos „Leonardo da Vinči“ (2000–2006 m.), patvirtintos Tarybos sprendimu 1999/382/EB ([5]), antrasis etapas;

([1]) OL L 375, 1989 12 23, p. 11.
([2]) OL L 321, 1995 12 30, p. 25.
([3]) OL L 321, 1995 12 30, p. 33.
([4]) OL L 28, 2000 2 3, p. 1.
([5]) OL L 146, 1999 6 11, p. 33.

▼M3

6) Bendrijos veiksmų programa „Jaunimas“ (2000–2006 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1031/2000/EB ([1]);

7) programa „Kultūra 2000“ (2000–2006 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 508/2000/EB ([2]);

8) aukštojo mokslo srities projektai, kurie gali būti finansuojami pagal nuostatas dėl paramos šalims partnerėms Rytų Europoje ir Vidurio Azijoje (2000–2006 m.), kaip nustatyta Tarybos reglamente (EB, Euratomas) Nr. 99/2000 ([3]);

9) aukštojo mokslo srities projektai, kurie gali būti finansuojami pagal pagalbos Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, buvusiai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai, Juodkalnijai, Kosovui, Kroatijai ir Serbijai nuostatas (UNSCR 1244) (2000–2006 m.), patvirtinti Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2666/2000 ([4]);

10) aukštojo mokslo srities projektai, kurie gali būti finansuojami pagal paramos finansinių ir techninių priemonių (MEDA), remiančių ekonominių ir socialinių struktūrų reformą pagal Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių partnerystę, nuostatas, patvirtintas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2698/2000 ([5]);

11) trečiasis transeuropinio bendradarbiavimo aukštojo mokslo srityje programos (Tempus III) etapas (2000–2006 m.), patvirtintas Tarybos sprendimu 1999/311/EB ([6]);

12) projektai, kurie gali būti finansuojami pagal Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo, atnaujinančio bendradarbiavimo aukštojo išsilavinimo ir profesinio mokymo bei lavinimo srityje programą (2001–2005 m.), patvirtinto Tarybos sprendimu 2001/196/EB, nuostatas ([7]);

13) projektai, kurie gali būti finansuojami pagal Europos bendrijos ir Kanados vyriausybės susitarimo, atnaujinančio bendradarbiavimo aukštojo mokslo ir mokymo srityje programą (2001–2005 m.), patvirtinto Tarybos sprendimu 2001/197/EB, nuostatas ([8]);

14) Europos garso ir vaizdo kūrinių kūrimą skatinanti programa (MEDIA plius – kūrimas, platinimas ir reklama) (2001–2006 m.), patvirtinta Tarybos sprendimu 2000/821/EB ([9]);

15) Europos garso ir vaizdo įrašų programų pramonės specialistų mokymo programa (MEDIA – mokymas) (2001–2006 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 163/2001/EB ([10]);

16) veiksmingos informacinių ir komunikacinių technologijų (IKT) integracijos į Europos švietimo ir mokymo sistemas („e. mokymasis“) daugiametė programa (2004–2006 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 2318/2003/EB ([11]);

17) Bendrijos veiksmų programa aktyviam europiniam pilietiškumui (piliečių dalyvavimui) skatinti (2004–2006 m.), patvirtinta Tarybos sprendimu 2004/100/EB ([12]);

([1]) OL L 117, 2000 5 18, p. 1.
([2]) OL L 63, 2000 3 10, p. 1.
([3]) OL L 12, 2000 1 18, p. 1.
([4]) OL L 306, 2000 12 7, p. 1.
([5]) OL L 311, 2000 12 12, p. 1.
([6]) OL L 120, 1999 5 8, p. 30.
([7]) OL L 71, 2001 3 13, p. 7.
([8]) OL L 71, 2001 3 13, p. 15.
([9]) OL L 336, 2000 12 30, p. 82.
([10]) OL L 26, 2001 1 27, p. 1.
([11]) OL L 345, 2003 12 31, p. 9.
([12]) OL L 30, 2004 2 4, p. 6.

▼M3

18) Bendrijos veiklos programa, skatinant įstaigų veiklą jaunimo ugdymo srityje Europos mastu (2004–2006 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 790/2004/EB ([1]);

19) Bendrijos veiksmų programa, skatinant įstaigų veiklą Europos mastu ir palaikant specifines veiklos kryptis mokymo ir lavinimo srityje (2004–2006 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 791/2004/EB ([2]);

20) Bendrijos veiksmų programa, skatinanti organizacijas, veikiančias Europos mastu kultūros srityje (2004–2006 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 792/2004/EB ([3]);

21) aukštojo mokslo kokybės stiprinimo ir tarpkultūrinio supratimo stiprinimo bendradarbiaujant su trečiosiomis šalimis programa (Erasmus Mundus) (2004–2008 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 2317/2003/EB ([4]);

22) projektai, kurie gali būti finansuojami pagal Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo, atnaujinančio bendradarbiavimo programą aukštojo mokslo bei profesinio švietimo ir mokymo srityse (2006–2013 m.), patvirtinto Tarybos sprendimu 2006/910/EB, nuostatas ([5]);

23) projektai, kurie gali būti finansuojami pagal Europos bendrijos ir Kanados vyriausybės susitarimo, nustatančio bendradarbiavimo aukštojo mokslo, mokymo ir jaunimo klausimais pagrindą (2006–2013 m.), patvirtinto Tarybos sprendimu 2006/964/EB ([6]), nuostatas;

24) švietimo ir mokymosi visą gyvenimą veiksmų programa „Mokymasis visą gyvenimą“ (2007–2013 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1720/2006/EB ([7]);

25) programa „Kultūra“ (2007–2013 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1855/2006/EB ([8]);

26) programa „Piliečių Europa“, skirta aktyviam Europos pilietiškumui skatinti (2007–2013 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1904/2006/EB ([9]);

27) programa „Veiklus jaunimas“ (2007–2013 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1719/2006/EB ([10]);

28) paramos Europos garso ir vaizdo sektoriui programa (MEDIA 2007) (2007–2013 m.), patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1718/2006/EB ([11]);

29) aukštojo mokslo srities projektai, kurie gali būti finansuojami pagal paramos ekonominiam bendradarbiavimui su besivystančiomis Azijos šalimis nuostatas, patvirtinti Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 443/92 ([12]);

([1]) OL L 138, 2004 4 30, p. 24.
([2]) OL L 138, 2004 4 30, p. 31.
([3]) OL L 138, 2004 4 30, p. 40.
([4]) OL L 345, 2003 12 31, p. 1.
([5]) OL L 346, 2006 12 9, p. 33.
([6]) OL L 397, 2006 12 30, p. 14.
([7]) OL L 327, 2006 11 24, p. 45.
([8]) OL L 372, 2006 12 27, p. 1.
([9]) OL L 378, 2006 12 27, p. 32.
([10]) OL L 327, 2006 11 24, p. 30.
([11]) OL L 327, 2006 11 24, p. 12.
([12]) OL L 52, 1992 2 27, p. 1.

▼M3

30) aukštojo mokslo ir jaunimo sričių projektai, kurie gali būti finansuojami pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP), nustatytos Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1085/2006 ([1]), nuostatas;

31) aukštojo mokslo srities projektai, kurie gali būti finansuojami pagal Europos kaimynystės ir partnerystės priemonės, nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1638/2006 ([2]), nuostatas;

32) aukštojo mokslo srities projektai, kurie gali būti finansuojami pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonės, nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1905/2006 ([3]), nuostatas.

33) aukštojo mokslo ir jaunimo sričių projektai, kurie gali būti finansuojami pagal bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansinės priemonės (IPI), nustatytos Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1934/2006 ([4]), nuostatas;

34) aukštojo mokslo srities projektai, kurie gali būti finansuojami iš 9-ojo Europos plėtros fondo (2000–2007 m.) ([5]) lėšų.

▼B

2. Pagal 1 dalyje minimų Bendrijos programų dalių administravimą įstaiga vykdo šias užduotis:

a) administruoja visas projektų įgyvendinimo pakopas vykdydama Bendrijos programas, kurioms turi įgaliojimus, ir remdamasi Komisijos patvirtinta metine darbo programa, pagal kurią gali skirti finansavimą dotacijomis švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse, arba remdamasi Komisijos priimtais konkrečiais sprendimais dėl finansavimo, taip pat atlieka šiam tikslui būtinus patikrinimus, priimdama atitinkamus sprendimus, jei Komisija suteikia įgaliojimus;

b) nustato biudžeto pajamų ir išlaidų vykdymo instrumentus ir, jei Komisija suteikia įgaliojimus, įgyvendina visus veiksmus, kurių reikia Bendrijos programoms valdyti, ypač veiksmus, susijusius su sutarčių sudarymu ir dotacijų suteikimu;

c) renka, nagrinėja ir perduoda Komisijai visą informaciją, kurios reikia vadovaujant Bendrijos programų įgyvendinimui;

▼M1

d) informacijos ir švietimo Europoje informacinio tinklo *Eurydice*, skirto rinkti, analizuoti ir skleisti informaciją bei rengti ir skelbti studijas, sukūrimas Bendrijos mastu.

▼B

3. Komisija, gavusi vykdomųjų įstaigų komiteto, įsteigto pagal Reglamento (EB) Nr. 58/2003 24 straipsnį, nuomonę, gali įstaigai pavesti atlikti tokio paties pobūdžio užduotis pagal kitas nei šio straipsnio 1 dalyje nurodytas Bendrijos programas švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 58/2003 2 straipsnyje.

4. Įgaliojimus įstaigai suteikiantis Komisijos sprendimas išsamiai nustato visas jai pavedamas užduotis ir koreguojamas atsižvelgiant į visas papildomas užduotis, kurios gali būti pavestos įstaigai. Komisijos sprendimas bus perduotas susipažinti vykdomųjų įstaigų komitetui.

([1]) OL L 210, 2006 7 31, p. 82.
([2]) OL L 310, 2006 11 9, p. 1.
([3]) OL L 378, 2006 12 27, p. 41.
([4]) OL L 405, 2006 12 3, p. 37.
([5]) OL L 317, 2000 12 15, p. 355.

▼B

5 straipsnis

Organizacinė struktūra

1. Įstaigai vadovauja Iniciatyvinis komitetas ir direktorius, kuriuos skiria Komisija.

2. Iniciatyvinio komiteto nariai skiriami 2 metams.

3. Įstaigos direktorius skiriamas 4 metams.

▼M1

6 straipsnis

Subvention

Įstaigos veiklai vykdyti, neapribojant kitų pajamų, skiriama dotacija iš bendrojo Europos Bendrijų biudžeto ir finansavimas iš Europos plėtros fondo išteklių. Ši dotacija ir šis finansavimas skiriami iš lėšų, skirtų 4 straipsnio 1 dalyje išvardytoms atitinkamoms programoms ir, prireikus, kitoms Bendrijos programoms, kurių įgyvendinimas įstaigai pavedamas taikant 4 straipsnio 3 dalį.

▼B

7 straipsnis

Priežiūros ir atskaitomybės reikalavimai

Komisija prižiūri įstaigą, o ši, laikydamasi įgaliojimų suteikimo dokumente nustatytos tvarkos ir periodiškumo, reguliariai atsiskaito už pažangą, pasiektą įgyvendinant jai pavestas programas.

8 straipsnis

Administracinio biudžeto vykdymas

Įstaiga vykdo savo administracinį biudžetą pagal Reglamento (EB) Nr. 1653/2004 nuostatas.